

**NGO's Proposal for Business Sponsorship
For Applying Partnership Fund for the Disadvantaged**
非政府機構為申請「攜手扶弱基金」而期望得到商業贊助的建議

	(中文)	(English)
非政府機構名稱 Name of NGO	香港明愛(社區及高等教育服務)	Caritas-Hong Kong(Community & Higher Education Service)
機構總幹事 Head of the NGO	游新傑先生	Mr. Yau Sun Kit
總辦事處地址 Headquarter Address	香港半山堅道二號明愛大廈 506室	Room 506, Caritas House, 2 Caine Road, H.K
計劃負責人 Project Officer	李玉原先生	Mr. Lee Yuk Yuen
聯絡電話 Contact Phone No.	2456 0770	傳真號碼 Fax No. 2456 2332
電郵地址 Email Address	wuboon@cches.edu.hk	
機構是否「稅務條例」第 88 條獲認可為慈善機構及信託團體？ Is the NGO an approved charitable institution and trust of a public character under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance?		
<input checked="" type="checkbox"/> 是 * Yes* <input type="checkbox"/> 否 No		
機構已根據以下條例註冊： The NGO is registered under the following ordinance:		
<input type="checkbox"/> «公司條例»* The Companies Ordinance*		
<input type="checkbox"/> «社團條例»* The Societies Ordinance*		
<input checked="" type="checkbox"/> 其他條例* Other Ordinances (請註明 Please specify : <u>Incorporation Ordinance 73/81</u>)*		
建議計劃大綱 Proposed Project Outline:		
資助額** Amount of Sponsorship**	服務範圍** Service Programme**	服務地區** Service Districts**
<input type="checkbox"/> \$100,000 或以下 or below	<input type="checkbox"/> 安老服務 Elderly Services	<input type="checkbox"/> 香港及離島 Hong Kong and Island
<input type="checkbox"/> \$100,001 ~ \$200,000	<input checked="" type="checkbox"/> 家庭及兒童福利服務 Family & Child Welfare Services	<input type="checkbox"/> 九龍東 Kowloon East
<input type="checkbox"/> \$200,001 ~ \$300,000	<input type="checkbox"/> 康復及醫務社會服務 Rehabilitation & Medical Social Services	<input type="checkbox"/> 九龍西 Kowloon West
<input type="checkbox"/> \$300,001 ~ \$400,000	<input type="checkbox"/> 青年及感化服務 Youth & Corrections Service	<input type="checkbox"/> 新界東 New Territories East
<input type="checkbox"/> \$400,001 ~ \$500,000	<input type="checkbox"/> 為其他弱勢社群提供的服務 Services for Other Disadvantaged Groups	<input checked="" type="checkbox"/> 新界西 New Territories West
<input checked="" type="checkbox"/> \$500,001 或以上 or above		<input type="checkbox"/> 全港性 Territory-wide

* 在有需要時本學會要求遞交有關的文件 SWD may request to submit related documents when necessary.

** 請在合適方格內加上「√」號 Please √ on appropriate boxes.

建議計劃詳情 Details of Proposed Project (限用二頁 2 page only)**計劃名稱****Project Name: 我們這一家****一. 前言**

家庭問題備受世界各國矚目，聯合國將一九九四年定為「國際家庭年」，並將每年的五月十五日定為「國際家庭日」，就是希望喚起全球各地重視家庭倫理，持續關注有關家庭的各種議題。

香港家庭的結構，隨著時代的演變，漸漸產生了很大的變化。從七十年代開始的經濟急速發展，使家庭結構的變化愈趨複雜，出現了不少「兩地分隔家庭」、「單親家庭」和「再婚家庭」。這種轉變，令家庭凝聚力漸趨薄弱，成員之間的關係漸趨疏離，而種種家庭問題，如家庭暴力、婚姻破裂、虐兒虐老、子女難以教導，青少年行為偏差等從而不斷出現。

與此同時，現時本港約有 378,500 個 18 歲以下兒童生活在貧窮線下，其中二萬多名居住於板間房。這些兒童的家庭經濟困難，家庭問題亦較多，過千兒童更要當兼職或拾荒幫補家計，加上社會貧富懸殊，貧窮兒童在資源匱乏的家庭背景下，難以追上社會步伐及要求，難以脫貧，因而需要特別支援。

香港明愛認為家庭是組成社會的核心單位，而任何兒童也不應受家庭貧困及問題影響，並應促進他們享有平等發展的機會。若家庭的固有功能可以有效發揮，則子女當能健康成長，成為負責任的公民，而家庭和諧，更有利於社會整體的穩定發展，所以香港明愛決定推廣一項以「協助家庭增加凝聚力，改善家庭成員之間的關係，擴闊貧窮兒童生活眼界，提升家庭的結連性」為宗旨的計劃。由於屯門區是一個多公屋、多孩童、多新移民，也多低收入者的社區，該區的問題極具迫切性，故香港明愛選定屯門為首個服務社區。

二. 計劃宗旨

透過「我們這一家」計劃一系列的活動和跟進服務，協助屯門的家庭增加凝聚力，改善成員之間的關係，擴闊貧窮兒童生活眼界，提升家庭的結連性，減少家庭問題，建構和諧家庭。

三. 計劃目標

1. 透過一系列的活動，向屯門居民灌輸正面、積極的家庭觀念。
2. 提升兒童的自信及自我肯定，推動「相知相惜、互相尊重」的家庭文化。
3. 推動及協助屯門區的學校及社區團體投放人力及物質資源，向區內青少年及其家庭提供相關服務。
4. 在區內組織義工，協助推行計劃及提供相關服務。

四. 受惠對象及預期受惠人數

屯門區之學童、青少年及其家庭，預期受惠家庭 800 個。

五. 計劃內容

以六大重點項目：1. 義工訓練、2. 嘉年華、3. 講座、4. 小組/課程/工作坊、5. 學習班/日營/同樂日及 6. 地區宣傳，去達成本計劃的目標。

1. 「健康新一代」義工訓練 (預計參與人數: 50 人)

- 與區內地區團體、學校和中心聯繫，招募義工。義工不限年齡性別。
- 義工須參加六節共 9 小時的義工訓練課程，培養服務精神。接受培訓後，協助籌備和推行計劃內的各項活動。

2. 「我們這一家」嘉年華 (預計參與人數: 1000 人)

- 在十二月舉辦，作為整個計劃的序幕，鼓勵屯門居民參與。
- 嘉年華設有多項鼓勵親子合作及鼓吹家庭和諧的遊戲攤位，宣揚健康、積極、和諧的訊息。
- 會場內設有大形展板及查詢攤位，宣傳整個計劃和各種活動。
- 邀請一或數位形象健康的歌手為「屯門健康大使」，在嘉年華會上獻唱，並協助宣傳和諧家庭訊息。

3. 講座 (預計參與人數: 200 人)

本計劃因應多種常見的家庭問題，舉辦六項具針對性的講座，向參加者說明問題的成因和解決的方法。講者均為對該課題有湛深研究的學者或知名人士。

	主題	內容	對象
1	青少年情緒多面睇	正確處理情緒及壓力	青少年
2	家長情緒多面睇	紓緩家庭壓力的方法	家長
3	親子方程式	如何教導子女及建立良好親子關係	家長
4	男女大不同	夫婦相處之道	夫婦
5	家有一老如有一寶	如何讓長者安享晚年	家庭成員
6	走出陰霾	如何成為單親好媽媽	單親婦女

參加者如對某一課題有興趣，希望深入了解，可參加相關的小組/課程/工作坊。

4. 小組/課程/工作坊(預計參與人數: 200人)

本計劃提供一系列的小組/課程/工作坊，並就小組/課程/工作坊的主題製作一系列五款的教材套。精著教材套，向參加者灌輸「相知相惜、互相尊重」的家庭訊息，建構和諧共融家庭，並讓參加者進一步探討自身面對的家庭問題，尋求對策。

(1) EQ 小組:

協助學童及青少年正確處理情緒及壓力，使其在家庭能正確與正面表達所思所想，減少家庭摩擦。

(2) 兩性相處技巧及婚前工作坊:

協助夫婦和睦相處，減少家庭暴力。

(3) 家長小組:

協助家長紓緩家庭壓力，並建立良好親子關係。

(4) 單親好媽媽小組:

協助單親媽媽肯定自我，重整家庭觀念，並懂得利用社區資源去解決問題。

(5) 敬愛長者課程:

協助家庭成員明白「家有一老如有一寶」的道理，懂得愛惜尊敬長者，達至長幼共融，減少虐老的情況。

5. 學習班/日營/同樂日(預計參與人數: 400人)

本港約有 37 萬名兒童生活在貧窮線下。香港社區組織協會在 2006 年 1 月 1 日公布的「2005 年民間兒童權利專員監察報告」中，揭露有兒童由於家庭負擔不起費用，而在暑假期間從不參與課外活動，也無力支付書簿費。本計劃因應香港的貧富問題舉辦六項具針對性的學習班/日營/同樂日，向參加者提供學習機會，增強自信及肯定自我。

	主題	內容	對象
1	功課輔導班	功課輔導	新界西學童。低收入家庭的學童優先
2	基本電腦應用課程	教授基本電腦操作及應用技能	
3	「英語全日通」Day Camp	透過日營輕鬆學習英語	
4	「百變小明星」戲劇坊	透過戲劇訓練增強自信及肯定自我	
5	小小領袖	透過歷奇訓練增強自信及肯定自我	
6	「綠田園」種植	透過同樂日增進親子溝通及擴闊兒童眼界	新界西學童。低收入家庭的學童及其家長優先

6. 地區宣傳(預計參與人數: 4800人)

為了進一步推廣「相知相惜、互相尊重」的家庭訊息，建構和諧共融家庭，計劃會一連十二個月每月一次在屯門鬧市派發單張、紀念品，並會派出宣傳車在行駛時沿途進行廣播。

六. 財政預算

計劃為期一年，而整項計劃之支出為港幣一百九十五萬元正。我們需要商業機構以現金形式資助本計劃，共同協助家庭增加凝聚力，改善家庭成員之間的關係，擴闊兒童眼界，提升家庭的結連性。

建議贊助額 Proposed Sponsorship Amount		
資助性質 Nature of Sponsorship	款額/估值 Value (\$)	數量(單位) Quantity (unit)
物資 In-kind	-	-
捐款 Cash	\$975 000	
總值 Total Value	\$975 000	

給商業機構考慮的其他因素 Other Factors for Business Corporations' Consideration

香港明愛(明愛)於 1953 年 7 月由天主教香港教區創立，一直致力服務社群，照顧各階層人士的不同需要，作為一個提供全面社會服務的機構，明愛每年的經常開支預算超過十五億港元。雖然部分服務獲得政府的資助，但明愛仍有賴各方的捐獻和各項籌款活動，以維持服務的質素和提供更多有迫切性的服務。



若商業機構以現金形式資助本計劃，本計劃將以 貴機構之名稱命名。另外，明愛將成立一個獨立的四人小組，成員包括學術事務處、行政處、新界北校區及商業機構的各一名代表。該小組負責監察計劃的進度，檢討完成計劃後的整體評估報告並作出改善建議，以及審核財務報告和相關紀錄，讓商業機構對整項計劃有透徹的了解。

明愛對推行社區服務計劃有相當豐富的經驗，最近幾年曾主辦或協辦下列課程及活動，培訓待學特業青年及有需要的社區居民，受惠人士數以萬計，獲得社區及多個政府部門的嘉許：

● 地區網絡就業支援計劃	● 電腦工場青少年培訓計劃	● 青年試工計劃
● 就業支援熱線及深入就業支援計劃	● 弱勢社群職業技能培訓服務	● 展領計劃 - 青年職前綜合培訓課程
● 技能增值計劃	● 僱員再培訓課程	● 毅進計劃
● 少數族裔語言課程	● 青少年見習就業計劃	● 青年自僱支援計劃

機構聲明及同意書 Declaration and Consent of NGO

- 本人保證在本表格填報的資料均屬真實無訛。
I certify that all the information given in this application is true and accurate.
- 本人明白社會福利署收集及發放本表格內的資料目的在協助非政府機構與商界建立伙伴合作關係，社會福利署並不會介入本機構與有關機構或團體訂立合作計劃的過程。
I understand the collection and dissemination by Social Welfare Department of information provided in this form is for facilitating NGOs to establish partnership relationship with the business sector. The Social Welfare Department will not take part in the process of establishing partnership projects of our organization with related business corporations or organizations.
- 本人同意社會福利署可使用本表格內的資料供有興趣提供資助的商業機構或團體查閱，或上載於有關網頁，供公眾瀏覽。
I consent that information provided in this application form will be used by the Social Welfare Department for disseminating to business corporations or organizations having interest in providing sponsorship or for uploading into related web-based platform for public access.

簽字 Signature:		 <p>(機構蓋印 Organization Chop)</p>
姓名 Name:	游新傑先生 總主任	
職銜 Title:	Head, Caritas Community & Higher Education Service	
日期 Date:	10.6.2008	